# 113-2 德文法學名著選讀

王逸帆

說明：主語、謂語、補語、時間狀語、地點狀語（Lokaladverbial）、Akkusativ、Dativ、Genetiv

Die strukturellen und organisatorischen Grundprinzipien des bundesrepublikanischen Regierungssystems sind bereits in den Staatszielbestimmungen des Art. 20 festgelegt:  
聯邦共和國政府體系的結構性和組織性基本原則已經在《基本法》第20條的國家目標規定中確立。

### **句子結構解析**：

1. **主語（Subjekt）**：
   * **Die strukturellen und organisatorischen Grundprinzipien des bundesrepublikanischen Regierungssystems**  
     → 「聯邦共和國政府體系的結構性和組織性基本原則」
   * **核心名詞（Nukleus）：Grundprinzipien（基本原則，複數，Nominativ）**
   * **形容詞（Adjektive）：strukturellen und organisatorischen（形容詞變化，弱變化，屬於定冠詞類）**
   * **屬格（Genitiv）：des bundesrepublikanischen Regierungssystems（「聯邦共和國政府體系的」，限定 Grundprinzipien）**
2. **謂語（Prädikat）**：
   * **sind festgelegt**（現在時，被動語態）  
     → 「被確立」
3. **地點狀語（lokale Adverbialbestimmung）**：
   * **bereits in den Staatszielbestimmungen des Art. 20**（「已經在《基本法》第20條的國家目標規定中」）
   * **in den Staatszielbestimmungen（介詞短語，Dativ，表地點）**
   * **des Art. 20（屬格，限定 Staatszielbestimmungen，指明《基本法》第20條）**

### **詞彙與語法解析**：

* **Grundprinzipien**（基本原則）
  + 複數（Nominativ Plural）。
* **des bundesrepublikanischen Regierungssystems**（「聯邦共和國政府體系的」）
  + **des**（定冠詞，屬格，單數，中性）
  + **bundesrepublikanischen**（形容詞變化，屬格，弱變化）
  + **Regierungssystems**（「政府體系」，屬格單數，來自 Regierungssystem）
* **festgelegt**（確立）
  + 動詞「festlegen」的過去分詞（Partizip II），此處用作被動語態（Passiv）。
* **Staatszielbestimmungen**（國家目標規定）
  + 複數（Nominativ 或 Dativ）。
* **Art. 20**（Artikel 20，第20條）
  + 指《基本法》第20條（Grundgesetz, Artikel 20），該條款確立了德國的基本國家原則，例如民主（Demokratie）、社會國家原則（Sozialstaatlichkeit）、聯邦制（Bundesstaatlichkeit）和法治國家原則（Rechtsstaatlichkeit）。